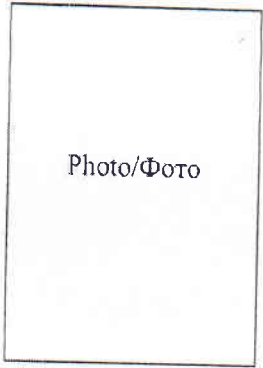


Please note the left column is to be filled in by a candidate who doesn't speak Russian.  
The right column is to be filled in by a candidate who speaks Russian or authority / establishment / official interpreter.

Пожалуйста, обратите внимание, что левая колонка заполняется кандидатом, не владеющим русским языком. Правая колонка заполняется кандидатом, владеющим русским языком, или уполномоченным органом, учреждением / переводчиком.



**Application form** of candidate to study in the Russian Federation

**Анкета кандидата на учебу в Российской Федерации**

<p>1. <b>Country:</b></p> <input type="text"/> 	<p><b>Страна:</b></p> <input type="text"/> 
<p>2. <b>Family name ( as in your passport):</b></p> <input type="text"/> 	<p><b>Фамилия (как в паспорте):</b></p> <input type="text"/> 
<p>3. <b>Name, father's name ( underline one most frequently used as in your passport):</b></p> <input type="text"/> 	<p><b>Имя, отчество ( подчеркните одно, наиболее часто используемое как в паспорте):</b></p> <input type="text"/> 
<p>4. <b>Sex ( Пол):</b> <input type="checkbox"/> Male (Муж. )</p>	<p><input type="checkbox"/> Female (Жен.)</p>
<p>5. <b>Date of birth (Число, месяц, год рождения):</b></p> <input type="text"/>	<p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>
<p>6. <b>Place of birth:</b></p> <input type="text"/> 	<p><b>Место рождения:</b></p> <input type="text"/> 
<p>7. <b>Permanent address/telephone:</b></p> <input type="text"/> 	<p><b>Адрес места жительства/телефон:</b></p> <input type="text"/> 
<p>8. <b>What languages do you know? What is the level of your knowledge of the foreign languages? (underline)</b>  <b>Какими языками Вы владеете? Подчеркните уровень владения иностранными языками:</b></p>	
<p><input type="checkbox"/> <b>Русский</b> пишу/читаю/разговариваю</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>English</b> writing/reading/conversation</p>
	<p><input type="checkbox"/> <b>French</b> écris/lis/parle</p>

Other languages

Другие языки: \_\_\_\_\_

9. Education (name, place, dates of entering and graduation):

Secondary school - \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date of entering: \_\_\_\_\_  
Date of finishing: \_\_\_\_\_

University - \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date of entering: \_\_\_\_\_  
Date of finishing: \_\_\_\_\_

Other - \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date of entering: \_\_\_\_\_  
Date of finishing: \_\_\_\_\_

Какое образовательное учреждение Вы окончили (наименование, место, год поступления и окончания):

Средняя школа - \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата поступления: \_\_\_\_\_  
Дата окончания: \_\_\_\_\_

Университет - \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата поступления: \_\_\_\_\_  
Дата окончания: \_\_\_\_\_

Другое - \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата поступления: \_\_\_\_\_  
Дата окончания: \_\_\_\_\_

10. What level of education have you got?  
Какой уровень образования Вы получили?

- Secondary (Среднее)
- Bachelor of Science/Arts (Бакалавр)
- Master of Science/Arts (Магистр)
- Specialist (Специалист)
- Post-graduate studies/PhD course (Кандидат наук)
- Post-graduate studies/Post-Doctoral Programme (Доктор наук)
- Other (Другое) \_\_\_\_\_

11. Your job (occupation) or place of study at the moment of application:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ваши профессия и место работы или учебы на момент заполнения анкеты:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_





15. **National passport for entering the Russian Federation:**  
**Паспорт иностранного гражданина для въезда на территорию Российской Федерации**

№ \_\_\_\_\_ date of issue \_\_\_\_\_ date of expiry \_\_\_\_\_  
(number/номер) (дата выдачи) (срок действия)

16. **Supplementary information and suggestions:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Дополнительная информация и предложения:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Important:** I declare that the information given on this form is correct. I'm informed about the requirements for a candidate to study in the Russian Federation and for the documents, as well as the terms of staying in the Russian Federation. I give my consent to processing the information provided on this form.

**Важно:** Я подтверждаю, что заполненные мною сведения верны. До меня доведены требования, предъявляемые к кандидату на учёбу и документам, а также условия пребывания на территории Российской Федерации. Даю согласие на обработку и хранение персонализированных (учётных) данных обо мне на бумажных и электронных носителях в Российской Федерации.

**Notes:** The application form completed in foreign language is to be translated into Russian.

**Примечание:** Анкета, заполненная на иностранном языке, подлежит переводу на русский язык!

**The application form completed by:**  
**Анкету заполнил:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Applicant's signature \_\_\_\_\_  
Дата

**Перевод (заполнение) Анкеты на русском языке выполнил:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата и подпись кандидата, владеющего русским языком, или подпись лица, выполнившего перевод, печать и наименование уполномоченного органа, учреждения